

I

(Information)

COMMISSION

Names and addresses of the management and scientific authorities designated by the Member States in accordance with Article IX (1) of the Convention on International Trade In Endangered Species of Wild Fauna And Flora and referred to in Article 13 (1) of Council Regulation (EC) No 338/97 of 9 December 1996 on the protection of species of wild fauna and flora by regulating trade therein⁽¹⁾(²)

(1999/C 356/01)

⁽¹⁾ OJ L 61, 3.3.1997, p. 1.⁽²⁾ For updates of this list consult the EU Wildlife Trade Database
http://europa.eu.int/comm/dg11/cites/home__en.htm

Member States	Management authority	Scientific authority
AUSTRIA	Bundesministerium für Wirtschaftliche Angelegenheiten Abteilung II/A/3 Landstrasser Hauptstraße A-1031 Wien Tel. (43-1) 711 02-0 Fax (43-1) 711 02-366; 715 83 47 E-mail: gerhard.erdpresser@bmwa.bmwa.gv.at (X. 400 C=AT; A=GV; P=BMWA; O=BMWA; S=ERD-PRESSER; G=GERHARD)	Amt der Burgenländischen Landesregierung Abteilung V — Hauptreferat Natur- und Umweltschutz Hartlsteig 2 A-7001 Eisenstadt Tel. (43-2682) 600-0 Fax (43-2682) 600-2817 E-mail: post.abteilung5@bgld.gv.at Amt der Kärntner Landesregierung Abteilung 20 Arnulfplatz 1 A-9021 Klagenfurt Tel. (43-463) 536-0 Fax (43-463) 536-32007 E-mail: post.20@ktn.gv.at Amt der Niederösterreichischen Landesregierung RU 5 Landhausplatz 1, Haus 16 A-3109 St. Pölten Tel. (43-2742) 200-0 Fax (43-2742) 200-5220 E-mail: post.ru5@noel.gv.at Amt der Oberösterreichischen Landesregierung Naturschutzabteilung Promenade 33 A-4020 Linz Tel. (43-732) 7720-0 Fax (43-732) 7720-1899 E-mail: n.post@ooe.gv.at Amt der Salzburger Landesregierung Referat 13/02 — Naturschutz Friedenstraße 11 A-5020 Salzburg Tel. (43-662) 8042-0 Fax (43-662) 8042-5505 E-mail: post.13@land-sbg.gv.at

Member States	Management authority	Scientific authority
BELGIUM	<p>Fauna</p> <p>Ministère des classes moyennes et de l'agriculture DG5 — Administration de la santé animale et de la qualité des produits animaux Inspection générale des services vétérinaires Service protection animale et mouvements Division CITES WTC III — 5^e étage 30, boulevard Simon Bolivar B-1000 Bruxelles Tel. (32-2) 208 36 20 208 36 22 208 36 18 Fax (32-2) 208 36 12/28 Telex agrila 23655 agrila 22033 b E-mail: Move.Animal@cmlag.fgov.be</p> <p>Flora</p> <p>Ministère des classes moyennes et de l'agriculture, DG4 — Administration de la qualité des matières premières et du secteur végétal Inspection générale des végétaux et produits végétaux</p>	<p>Amt der Steiermärkischen Landesregierung Landesnaturschutzbehörde, Rechtsabteilung 6 Karmeliterplatz 2 A-8011 Graz Tel. (43-316) 877-0 Fax (43-316) 877-4314 E-mail: post@ra6-n1.sturk.gv.at</p> <p>Amt der Tiroler Landesregierung Abteilung Umweltschutz Altes Landhaus A-6020 Innsbruck Tel. (43-512) 508-0 Fax (43-512) 508-3455 E-mail: umweltschutz@tirol.gv.at</p> <p>Amt der Vorarlberger Landesregierung Abteilung Naturschutz Römerstraße 15 A-6901 Bregenz Tel. (43-5574) 511-0 Fax (43-5574) 511-2468 E-mail: markus.grabher@vlr.gv.at</p> <p>Magistrat der Stadt Wien MA 22-Umweltschutz Ebendorferstraße 4 A-1082 Wien Tel. (43-1) 4000-0 Fax (43-1) 4000-99-88215 E-mail: post@mzz.magwien.gv.at</p> <p>Fauna and Flora</p> <p>Comité scientifique c/o Inspection générale des services vétérinaires Service protection animale et mouvements Division CITES WTC III — 5^e étage 30, boulevard Simon Bolivar B-1000 Bruxelles Tel. (32-2) 208 36 20/ 208 36 22/ 208 36 18 Fax (32-2) 208 36 12 Telex agrila 23655 agrila 22033 b E-mail: Move.Animal@cmlag.fgov.be</p>

Member States	Management authority	Scientific authority
	<p>Service qualité des végétaux et protection des plantes WTC III — 6^e étage 30, boulevard Simon Bolivar B-1000 Bruxelles Tel. (32-2) 208 32 11 208 37 04 208 36 96 Fax (32-2) 208 37 05 Telex agrila 23655; agrila 22033 b</p>	
DENMARK	<p>Miljø- og Energiministeriet (Ministry of the Environment and Energy) Skov- og Naturstyrelsen (The National Forest and Nature Agency) Haraldsgade 53 DK-2100 København Ø Tel. (45) 39 47 20 00/ 39 47 24 27 Fax (45) 39 27 98 99; 39 47 23 12 Telex 21485 nature dk E-mail: cites@sns.dk</p> <p><i>Other management authorities competent to grant permits and certificates:</i></p> <p>Flora</p> <p>The Danish Ministry of Agriculture and Fisheries The Danish Plant Directorate Skovbrynet 20 DK-2800 Lyngby Tel. (45) 45 96 66 00 Fax (45) 45 96 66 10 Telex 37281 E-mail: emi@pd.lfm.dk</p>	<p>Miljø- og Energiministeriet (Ministry of the Environment and Energy) Skov- og Naturstyrelsen (The National Forest and Nature Agency) Haraldsgade 53 DK-2100 København Ø Tel. (45) 39 47 20 00 Fax (45) 39 27 98 99; 39 47 23 12 Telex 21485 nature dk E-mail: cites@sns.dk</p> <p>Plantedirektoratet (The Danish Plant Directorate) Skovbrynet 20 DK-2800 Lyngby Tel. (45) 45 96 66 00 Fax (45) 45 96 66 10 Telex 37281</p>
FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY	<p>Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit Referat N I 3 Postfach 12 06 29 D-53048 Bonn Tel. (49-228) 305-2630 Fax (49-228) 305-2697 E-mail: Munzert.Elisabeth@bmu.de</p> <p><i>Other management authorities competent to grant permits and certificates:</i></p> <p>Bundesamt für Naturschutz Abteilung Z.3 Konstantinstraße 110 D-53179 Bonn Tel. (49-228) 9543-453 Fax (49-228) 9543-470 E-mail: pbox_citesma@bfn.de</p>	<p>Bundesamt für Naturschutz Fachgebiet I 1.2 (Zoologie) Fachgebiet I 1.4 (Botanik) Konstantinstraße 110 D-53179 Bonn Tel. (49-228) 84 91-103 (fauna) (49-228) 84 91-206 (flora) Fax (49-228) 84 91-119 E-mail: martensh@bfn.de (fauna) shippmu@bfn.de (flora)</p>

Member States	Management authority	Scientific authority
	<p data-bbox="347 331 718 365"><i>List of competent authorities of the Länder:</i></p> <p data-bbox="347 421 558 454">Baden-Württemberg</p> <p data-bbox="347 488 486 521">(1) Labels:</p> <p data-bbox="347 555 654 689">Landesanstalt für Umweltschutz Baden-Württemberg Griesbachstraße 3 Postfach 21 07 52 D-76185 Karlsruhe</p> <p data-bbox="347 734 901 790">(2) Certificates according to Article 10 of Regulation (EC) No 338/97:</p> <p data-bbox="347 835 638 913">Regierungspräsidium Stuttgart Ruppmannstr. 21 D-70565 Stuttgart</p> <p data-bbox="347 958 646 1037">Regierungspräsidium Karlsruhe Schloßplatz 1-3 D-76131 Karlsruhe</p> <p data-bbox="347 1081 638 1160">Regierungspräsidium Freiburg Kaiser-Joseph-Str. 167 D-79098 Freiburg</p> <p data-bbox="347 1205 646 1283">Regierungspräsidium Tübingen Konrad-Adenauer-Str. 20 D-70072 Tübingen</p> <p data-bbox="347 1328 758 1361">(3) Phytosanitary certificates:</p> <p data-bbox="347 1384 670 1462">Amt für Landwirtschaft Backnang Hohenheimer Str. 40 D-71522 Backnang</p> <p data-bbox="347 1507 614 1608">Amt für Landwirtschaft Bad Mergentheim Austraße 6 D-97980 Bad Mergentheim</p> <p data-bbox="347 1653 678 1731">Amt für Landwirtschaft Blaufelden Kleistweg 21 D-74572 Blaufelden</p> <p data-bbox="347 1776 678 1854">Amt für Landwirtschaft Ellwangen Schloß D-73479 Ellwangen</p> <p data-bbox="347 1899 574 2000">Amt für Landwirtschaft Eppingen Kaiserstr. 1/1 D-75031 Eppingen</p> <p data-bbox="347 2045 574 2145">Amt für Landwirtschaft Göppingen Pappelallee 10 D-73037 Göppingen</p>	

Member States	Management authority	Scientific authority
	<p>Amt für Landwirtschaft Heidenheim Ernst-Degeler-Str. 1 D-89518 Heidenheim</p>	
	<p>Amt für Landwirtschaft Heilbronn Frankfurter Straße 73 D-74072 Heilbronn</p>	
	<p>Amt für Landwirtschaft Herrenberg Berliner Str. 1 D-71083 Herrenberg</p>	
	<p>Amt für Landwirtschaft Ludwigsburg Auf dem Wasen 9 D-71640 Ludwigsburg</p>	
	<p>Amt für Landwirtschaft Nürtingen Marktstr. 16 D-72622 Nürtingen</p>	
	<p>Amt für Landwirtschaft Öhringen Hindenburgstr. 58 D-74613 Öhringen</p>	
	<p>Amt für Landwirtschaft Schwäbisch Gmünd Oberbettringer Str. 162 D-73525 Schwäbisch Gmünd</p>	
	<p>Amt für Landwirtschaft Schwäbisch Hall Brenzstr. 2 D-74523 Schwäbisch Hall</p>	
	<p>Amt für Landwirtschaft Tauberbischofsheim Wellenbergstr. 9 D-97941 Tauberbischofsheim</p>	
	<p>Amt für Landwirtschaft Bruchal Schönbornstr. 22-24 D-76646 Bruchsal</p>	
	<p>Amt für Landwirtschaft Buchen St. Rochus-Str. 12 D-74722 Buchen</p>	
	<p>Amt für Landwirtschaft Bühl Steinstr. 19 D-77815 Bühl</p>	

Member States	Management authority	Scientific authority
	Amt für Landwirtschaft Horb Ihlingerstr. 79 D-72160 Horb	
	Amt für Landwirtschaft Karlsruhe-Augustenberg Neßlerstr. 25 D-76227 Karlsruhe	
	Amt für Landwirtschaft Ladenburg Trajan Str. 66 D-68526 Ladenburg	
	Amt für Landwirtschaft Mosbach Oberer Mühlenweg 6 D-74821 Mosbach	
	Amt für Landwirtschaft Pforzheim Freiburger Str. 7 D-75179 Pforzheim	
	Amt für Landwirtschaft Sinsheim Wilhelmstr. 7 D-74889 Sinsheim	
	Amt für Landwirtschaft Wildberg Am Klosterhof 1 D-72218 Wildberg	
	Amt für Landwirtschaft Donaueschingen Irmastr. 3 D-78166 Donaueschingen	
	Amt für Landwirtschaft Emmendingen-Hochburg D-79312 Emmendingen-Hochburg	
	Amt für Landwirtschaft Freiburg Fürstenbergstr. 17 D-79102 Freiburg	
	Amt für Landwirtschaft Haslach i.K. Julius-Allgeyer-Str. 1 D-77716 Haslach i.K.	
	Amt für Landwirtschaft Lörrach Haagenerstr. 49 D-79539 Lörrach	
	Amt für Landwirtschaft Offenburg Okenstr. 22 D-77652 Offenburg	

Member States	Management authority	Scientific authority
	Amt für Landwirtschaft Rottweil Johanniterstr. 23-25 D-78628 Rottweil	
	Amt für Landwirtschaft Stockach Winterspürer Str. 25 D-78333 Stockach	
	Amt für Landwirtschaft Titisee-Neustadt Titiseestr. 17 D-79822 Titisee-Neustadt	
	Amt für Landwirtschaft Tuttlingen Uhlandstr. 7 D-78532 Tuttlingen	
	Amt für Landwirtschaft Waldshut Gurtweilerstr. 2 D-79761 Waldshut	
	Amt für Landwirtschaft Balingen Ölbergstr. 23 D-72336 Balingen	
	Amt für Landwirtschaft Biberach Bergerhauser Str. 36 D-88400 Biberach	
	Amt für Landwirtschaft Ehingen Winkelhofer-Str. 39 D-89584 Ehingen	
	Amt für Landwirtschaft Leutkirch Wangener Str. 70 D-88299 Leutkirch	
	Amt für Landwirtschaft Münsingen Schillerstr. 40 D-72525 Münsingen	
	Amt für Landwirtschaft Pfullendorf Martin-Schneller-Str. 7 D-88630 Pfullendorf	
	Amt für Landwirtschaft Ravensburg Frauenstr. 4 D-88212 Ravensburg	
	Amt für Landwirtschaft Riedlingen Zwiefaltener Str. 50 D-88499 Riedlingen	

Member States	Management authority	Scientific authority
	<p>Amt für Landwirtschaft Rottenburg Eberhardstr. 21 D-72108 Rottenburg</p>	
	<p>Amt für Landwirtschaft Saulgau Hindenburgstr. 27 D-88348 Saulgau</p>	
	<p>Amt für Landwirtschaft Tettngang Weinstr. 9-10 D-88069 Tettngang</p>	
	<p>Amt für Landwirtschaft Überlingen Schloß Rauenstein D-88662 Überlingen</p>	
	<p>Amt für Landwirtschaft Ulm Pfefflingen Str. 2 D-89073 Ulm</p>	
	<p>Amt für Landwirtschaft Wangen Liebigstr. 5 D-88239 Wangen</p>	
	<p>Freistaat Bayern</p>	
	<p>(1) Labels:</p>	
	<p>Bayrisches Landesamt für Umweltschutz Rosenkavalierplatz 3 D-81925 München</p>	
	<p>(2) Certificates according to Article 10 of Regulation (EC) No 338/97:</p>	
	<p>Landratsamt Aichach-Friedberg D-86544 Aichach</p>	
	<p>Landratsamt Altötting Postfach 1432 D-84498 Altötting</p>	
	<p>Landratsamt Amberg-Sulzbach Postfach 1754 D-92207 Amberg</p>	
	<p>Landratsamt Ansbach Postfach 1502 D-91506 Ansbach</p>	
	<p>Landratsamt Aschaffenburg D-63736 Aschaffenburg</p>	
	<p>Landratsamt Augsburg Postfach 10 20 80 D-86010 Augsburg</p>	

Member States	Management authority	Scientific authority
	Landratsamt Bad Kissingen Postfach 1820 D-97685 Bad Kissingen	
	Landratsamt Bad Tölz-Wolfratshausen Postfach 1360 D-83633 Bad Tölz	
	Landratsamt Bamberg D-96045 Bamberg	
	Landratsamt Bayreuth D-95440 Bayreuth	
	Landratsamt Berchtesgadener Land Postfach 2120 D-83423 Bad Reichenhall	
	Landratsamt Cham Postfach 1432 D-93404 Cham	
	Landratsamt Coburg Postfach 2354 D-96412 Coburg	
	Landratsamt Dachau D-85205 Dachau	
	Landratsamt Deggendorf Postfach 1569 D-94455 Deggendorf	
	Landratsamt Dillingen a. d. Donau Postfach 1160 D-89401 Dillingen a. d. Donau	
	Landratsamt Dingolfing-Landau Postfach 1420 D-84125 Dingolfing	
	Landratsamt Donau-Ries D-86607 Donauwörth	
	Landratsamt Ebersberg Eichthalstraße 5 D-85560 Ebersberg	
	Landratsamt Eichstätt D-85071 Eichstätt	
	Landratsamt Erding Postfach 1255 D-85422 Erding	
	Landratsamt Erlangen-Höchstadt Postfach 2520 D-91013 Erlangen	
	Landratsamt Forchheim Postfach 1120 D-91299 Forchheim	

Member States	Management authority	Scientific authority
	Landratsamt Freising D-85350 Freising	
	Landratsamt Freyung-Grafenau Postfach 1320 D-94075 Freyung	
	Landratsamt Fürstenfeldbruck Postfach 1461 D-82244 Fürstenfeldbruck	
	Landratsamt Fürth Postfach 2018 D-90710 Fürth	
	Landratsamt Garmisch-Partenkirchen Postfach 1563 D-82455 Garmisch-Partenkirchen	
	Landratsamt Günzburg Postfach 1362 D-89303 Günzburg	
	Landratsamt Haßberge Postfach 1401 D-97431 Haßfurt	
	Landratsamt Hof Postfach 3260 D-95004 Hof	
	Landratsamt Kelheim Postfach 1462 D-93303 Kelheim	
	Landratsamt Kitzingen Kaiserstraße 4 D-97318 Kitzingen	
	Landratsamt Kronach Postfach 1551 D-96305 Kronach	
	Landratsamt Kulmbach Postfach 1660 D-95307 Kulmbach	
	Landratsamt Landsberg a. Lech Postfach 1453 D-86896 Landsberg a. Lech	
	Landratsamt Landshut Postfach 2620 D-84026 Landshut	
	Landratsamt Lichtenfels Postfach 1340 D-96203 Lichtenfels	
	Landratsamt Lindau Postfach 1560 D-88105 Lindau (Bodensee)	

Member States	Management authority	Scientific authority
	Landratsamt Main-Spessart Postfach 1242 D-97748 Karlstadt	
	Landratsamt Miesbach Postfach D-83712 Miesbach	
	Landratsamt Miltenberg Postfach 1560 D-63885 Miltenberg	
	Landratsamt Mühldorf a. Inn D-84446 Mühldorf a. Inn	
	Landratsamt München Postfach 950260 D-81518 München	
	Landratsamt Neu-Ulm Postfach 1725 D-89207 Neu-Ulm	
	Landratsamt Neuburg-Schrobenhausen Postfach 1540 D-86620 Neuburg a. d. Donau	
	Landratsamt Neumarkt i. d. Opf. Postfach 1405 D-92304 Neumarkt i. d. Opf.	
	Landratsamt Neustadt a. d. Waldnaab Postfach 1260 D-92657 Neustadt a. d. Waldnaab	
	Landratsamt Neustadt a. d. Aisch Bad Windsheim Postfach 1520 D-91405 Neustadt a. d. Aisch	
	Landratsamt Nürnberger Land D-91205 Lauf a. d. Pegnitz	
	Landratsamt Oberallgäu Postfach 1441 D-87518 Sonthofen	
	Landratsamt Ostallgäu Postfach 1255 D-87610 Marktoberdorf	
	Landratsamt Passau Postfach 1980 D-94030 Passau	
	Landratsamt Pfaffenhofen a. d. Ilm Postfach 1451 D-85264 Pfaffenhofen a. d. Ilm	
	Landratsamt Regen Postfach 1120 D-94202 Regen	

Member States	Management authority	Scientific authority
	Landratsamt Regensburg Postfach 120329 D-93025 Regensburg	
	Landratsamt Rhön-Grabfeld Postfach 1460 D-97615 Bad Neustadt a. d. Saale	
	Landratsamt Rosenheim D-83004 Rosenheim	
	Landratsamt Roth D-91152 Roth	
	Landratsamt Rottal-Inn Postfach 1257 D-84342 Pfarrkirchen	
	Landratsamt Schwandorf D-92419 Schwandorf	
	Landratsamt Schweinfurt Postfach 1450 D-97404 Schweinfurt	
	Landratsamt Starnberg Postfach 1460 D-82317 Starnberg	
	Landratsamt Straubing-Bogen Postfach 0463 D-94304 Straubing	
	Landratsamt Tirschenreuth Postfach 1249 D-95634 Tirschenreuth	
	Landratsamt Traunstein D-83276 Traunstein	
	Landratsamt Unterallgäu Postfach 1362 D-87713 Mindelheim	
	Landratsamt Weilheim-Schongau Postfach 1353 D-82360 Weilheim i. OB	
	Landratsamt Weißenburg-Gunzenhausen Postfach 380 D-91780 Weißenburg i. Bay	
	Landratsamt Würzburg D-97067 Würzburg	
	Landratsamt Wunsiedel i. Fichtelgebirge D-95631 Wunsiedel	
	Stadt Amberg Postfach 2155 D-92211 Amberg	

Member States	Management authority	Scientific authority
	Stadt Ansbach Postfach 607 D-91522 Ansbach	
	Stadt Aschaffenburg Dalbergstraße 15 D-63739 Aschaffenburg	
	Stadt Augsburg Postfach 111960 D-86044 Augsburg	
	Stadt Bamberg Rathaus Maxplatz D-96047 Bamberg	
	Stadt Bayreuth Postfach 2830 D-95444 Bayreuth	
	Stadt Coburg Postfach 684 D-96450 Coburg	
	Stadt Erlangen Postfach 3160 D-91019 Erlangen	
	Stadt Fürth Postfach 539 D-90766 Fürth	
	Stadt Hof Klosterstraße 1 D-95028 Hof	
	Stadt Ingolstadt Postfach 210964 D-85024 Ingolstadt	
	Stadt Kaufbeuren Postfach 1752 D-87577 Kaufbeuren	
	Stadt Kempten Rathausplatz 29 D-87435 Kempten	
	Stadt Landshut Postfach D-84026 Landshut	
	Stadt Memmingen Postfach 2240 D-87700 Memmingen	
	Landeshauptstadt München Postfach D-80313 München	
	Stadt Nürnberg Postfach D-90317 Nürnberg	

Member States	Management authority	Scientific authority
	<p>Stadt Passau Schrottgasse 1 D-94032 Passau</p>	
	<p>Stadt Regensburg Postfach 110643 D-93019 Regensburg</p>	
	<p>Stadt Rosenheim Postfach 1209 D-83013 Rosenheim</p>	
	<p>Stadt Schwabach Postfach 1680 D-91106 Schwabach</p>	
	<p>Stadt Schweinfurt Postfach 4440 D-97412 Schweinfurt</p>	
	<p>Stadt Straubing Postfach 352 D-94303 Straubing</p>	
	<p>Stadt Weiden i. d. Opf. Neues Rathaus Dr.-Pfleger-Straße 15 D-92637 Weiden</p>	
	<p>Stadt Würzburg Rückermainstraße 2 D-97070 Würzburg</p>	
	<p>(3) Phytosanitary certificates</p>	
	<p>Bayerische Landesanstalt für Bodenkultur und Pflanzenbau — amtliche Pflanzenbeschau — Thalkirchner Straße 81 D-81371 München</p>	
	<p>Berlin</p>	
	<p>(1) (2) Labels and certificates according to Article 10 of Regulation (EC) No 338/97:</p>	
	<p>Senatsverwaltung für Umweltschutz, Stadtentwicklung und Technologie — Oberste Naturschutzbehörde — Postfach D-10173 Berlin</p>	
	<p>(3) Phytosanitary certificates:</p>	
	<p>Pflanzenschutzamt Berlin Mohriner Allee 137 D-12347 Berlin</p>	

Member States	Management authority	Scientific authority
	<p>Brandenburg</p> <p>(1) (2) Labels and certificates according to Article 10 of Regulation (EC) No 338/97:</p> <p>Landesumweltamt Brandenburg Berliner Straße 21-25 D-14467 Potsdam</p> <p>(3) Phytosanitary certificates:</p> <p>Landesamt für Ernährung, Landwirtschaft und Flurneuordnung Wildbahn Markendorf D-15236 Frankfurt/Oder</p> <p>Freie und Hansestadt Bremen</p> <p>(1) (2) Labels and certificates according to Article 10 of Regulation (EC) No 338/97:</p> <p>Senator für Frauen, Gesundheit, Jugend, Soziales und Umweltschutz — Oberste Naturschutzbehörde — Hanseatenhof 5 D-28195 Bremen</p> <p>(3) Phytosanitary certificates:</p> <p>Pflanzenschutzdienst beim Senator für Frauen, Gesundheit, Jugend, Soziales und Umweltschutz Bereich Frauen und Umweltschutz Hanseatenhof 5 D-28195 Bremen</p> <p>Freie und Hansestadt Hamburg</p> <p>(1) (2) Labels and certificates according to Article 10 of Regulation (EC) No 338/97:</p> <p>Umweltbehörde Hamburg — Naturschutzamt — Billstraße 84 D-20539 Hamburg</p> <p>(3) Phytosanitary certificates:</p> <p>Universität Hamburg Institut für Angewandte Botanik — Abt. Amtliche Pflanzenbeschau — Versmannstraße 4 D-20457 Hamburg</p>	

Member States	Management authority	Scientific authority
	<p>Hessen</p> <p>(1) (2) Labels and certificates according to Article 10 of Regulation (EC) No 338/97:</p> <p>Regierungspräsidium Darmstadt — Obere Naturschutzbehörde — Luisenplatz 2 D-64278 Darmstadt</p> <p>Regierungspräsidium Gießen — Obere Naturschutzbehörde — Eichgärtenallee 1 D-35394 Gießen</p> <p>Regierungspräsidium Kassel — Obere Naturschutzbehörde — Steinweg 6 D-34112 Kassel</p> <p>(3) Phytosanitary certificates:</p> <p>Hessisches Landesamt für Regionalentwicklung und Landwirtschaft — Pflanzenschutzdienst — Frankfurter Straße 69 D-35578 Wetzlar</p> <p>Mecklenburg-Vorpommern</p> <p>(1) (2) Labels and certificates according to Article 10 of Regulation (EC) No 338/97:</p> <p>Landesamt für Umwelt und Natur Abt. Naturschutz Wampener Straße D-17498 Neuenkirchen</p> <p>(3) Phytosanitary certificates:</p> <p>Landespflanzenchutzamt Mecklenburg-Vorpommern Graf-Lippe-Straße 1 D-18059 Rostock</p> <p>Niedersachsen</p> <p>(1) (2) Labels and certificates according to Article 10 of Regulation (EC) No 338/97:</p> <p>Niedersächsisches Landesamt für Ökologie Postfach 101062 D-31135 Hildesheim</p>	

Member States	Management authority	Scientific authority
	<p>(3) Phytosanitary certificates:</p> <p>Landwirtschaftskammer Hannover — Pflanzenschutzamt — Wunstorfer Landstraße 9 D-30453 Hannover</p> <p>Landwirtschaftskammer Weser-Ems Institut für Pflanzenbau und Pflanzenschutz Sedanstraße 4 D-26121 Oldenburg</p> <p>Nordrhein-Westfalen</p> <p>(1) Labels:</p> <p>Landesanstalt für Ökologie, Bodenordnung und Forsten/Landesamt für Agrarordnung Nordrhein-Westfalen Postfach 101052 D-45610 Recklinghausen</p> <p>(2) Certificates according to Article 10 of Regulation (EC) No 338/97:</p> <p>Regierungsbezirk Arnsberg</p> <p>Stadt Bochum Willy Brand-Platz 2-6 D-44777 Bochum</p> <p>Stadt Dortmund Südwall 2-4 D-44122 Dortmund</p> <p>Ennepe-Ruhr-Kreis Hauptstraße 92 D-58332 Schwelm</p> <p>Stadt Hagen Friedrich-Ebert-Platz D-58095 Hagen</p> <p>Stadt Hamm Theodor-Heuss-Platz 16 D-59065 Hamm</p> <p>Stadt Herne Friedrich-Ebert-Platz 2 D-44623 Herne</p> <p>Hochsauerlandkreis Steinstraße 27 D-59872 Meschede</p> <p>Märkischer Kreis Heedfelder Straße 45 D-58509 Lüdenscheid</p> <p>Kreis Olpe Danziger Straße 2 D-57462 Olpe</p>	

Member States	Management authority	Scientific authority
	<p>Kreis Siegen-Wittgenstein Koblenzer Straße 73 D-57072 Siegen</p> <p>Kreis Soest Hoher Weg 1-3 D-59494 Soest</p> <p>Kreis Unna Friedrich-Ebert-Straße 17 D-59425 Unna</p> <p><u>Regierungsbezirk Detmold</u></p> <p>Stadt Bielefeld Niederwall 23 D-33602 Bielefeld</p> <p>Kreis Höxter Moltkestraße 12 D-37671 Höxter</p> <p>Kreis Lippe Felix-Fechenbach-Straße 5 D-32754 Detmold</p> <p>Kreis Minden-Lübbecke Portastraße 13 D-32423 Minden</p> <p>Kreis Paderborn Aldegrevestraße 10-14 D-33102 Paderborn</p> <p>Kreis Gütersloh Herzebrocker Straße 140 D-33334 Gütersloh</p> <p>Kreis Herford Amtshausstraße 3 D-32045 Herford</p> <p><u>Regierungsbezirk Düsseldorf</u></p> <p>Stadt Düsseldorf Marktplatz 1 D-40213 Düsseldorf</p> <p>Stadt Duisburg Teichenforststr. 6 D-47049 Duisburg</p> <p>Stadt Essen Porscheplatz 1 D-45121 Essen</p> <p>Kreis Kleve Nassauer Allee 15-23 D-47533 Kleve</p>	

Member States	Management authority	Scientific authority
	<p>Stadt Krefeld Von-der-Leyen-Platz 1 D-47798 Krefeld</p> <p>Kreis Mettmann Düsseldorfer Straße 26 D-40822 Mettmann</p> <p>Stadt Mühlheim a. d. Ruhr Ruhrstraße 32 D-45466 Mühlheim</p> <p>Kreis Neuss Lindenstraße 2-16 D-41515 Grevenbroich</p> <p>Stadt Oberhausen Schwatzstraße 72 D-46045 Oberhausen</p> <p>Stadt Remscheid Theodor-Heuss-Platz 1 D-42853 Remscheid</p> <p>Stadt Solingen Cronenberger Straße 59-61 D-42651 Solingen</p> <p>Kreis Viersen Rathausmarkt 3 D-41747 Viersen</p> <p>Kreis Wesel Reeser Landstraße 31 D-46483 Wesel</p> <p>Stadt Wuppertal Wegenerstraße 7 D-42275 Wuppertal</p> <p><u>Regierungsbezirk Köln</u></p> <p>Stadt Aachen Rathaus D-52058 Aachen</p> <p>Kreis Aachen Zollernstraße 10 D-52070 Aachen</p> <p>Stadt Bonn Berliner Platz 2 D-53111 Bonn</p> <p>Kreis Düren Bismarckstraße 16 D-52348 Düren</p> <p>Erftkreis Willy-Brandt-Platz 1 D-50126 Bergheim</p> <p>Kreis Euskirchen Jülicher Ring 32 D-53877 Euskirchen</p>	

Member States	Management authority	Scientific authority
	Kreis Heinsberg Valkenburger Straße 45 D-52525 Heinsberg	
	Stadt Köln Rathausplatz 2 D-50667 Köln	
	Stadt Leverkusen Friedrich-Ebert-Platz 1 D-53373 Leverkusen	
	Oberberg-Kreis Moltkestraße 42 D-51643 Gummersbach	
	Rhein-Sieg-Kreis Kaiser-Wilhem-Platz 1 D-53721 Siegburg	
	Rheinisch-Bergischer Kreis Am Rübezahlwald 7 D-51469 Bergisch Gladbach	
	<u>Regierungsbezirk Münster</u>	
	Stadt Bottrop Ernst-Wilczok-Platz 1 D-46236 Bottrop	
	Kreis Borken Burloer Straße 93 D-46325 Borken	
	Kreis Coesfeld Friedrich-Ebert-Straße 7 D-48653 Coesfeld	
	Stadt Gelsenkirchen Ebertstraße D-45875 Gelsenkirchen	
	Stadt Münster Klemensstraße 10 D-48127 Münster	
	Kreis Recklinghausen Kurt-Schumacher-Allee 1 D-45657 Recklinghausen	
	Kreis Steinfurt Tecklenburger Straße 10 D-48565 Steinfurt	
	Kreis Warendorf Waldenburger Straße 2 D-48231 Warendorf	
	(3) Phytosanitary certificates:	
	Pflanzenschutzamt der Landwirtschaftskammer Rheinland Siebengebirgsstraße 200 D-53229 Bonn	

Member States	Management authority	Scientific authority
	<p>Institut für Pflanzenschutz, Saatgutuntersuchungen und Bienenkunde der Landwirtschaftskammer Westfalen-Lippe Nevinghoff 40 D-48147 Münster</p> <p>Rheinland-Pfalz</p> <p>(1) Labels:</p> <p>Ministerium für Umwelt und Forsten Rheinland-Pfalz Abt. 102, Referat 1022 Kaiser-Friedrich-Straße 7 D-55116 Mainz</p> <p>(2) Certificates according to Article 10 of Regulation (EC) No 338/97:</p> <p>Kreisverwaltung Ahrweiler — Untere Landespflegebehörde — D-53474 Bad Neuenahr-Ahrweiler</p> <p>Kreisverwaltung Altenkirchen — Untere Landespflegebehörde — D-57610 Altenkirchen</p> <p>Kreisverwaltung Bad Kreuznach — Untere Landespflegebehörde — D-55543 Bad Kreuznach</p> <p>Kreisverwaltung Birkenfeld — Untere Landespflegebehörde — D-55765 Birkenfeld</p> <p>Kreisverwaltung Cochem-Zell — Untere Landespflegebehörde — D-56812 Cochem</p> <p>Kreisverwaltung Neuwied — Untere Landespflegebehörde — D-56546 Neuwied</p> <p>Kreisverwaltung des Rhein-Hunsrück-Kreises — Untere Landespflegebehörde — D-55469 Simmern</p> <p>Kreisverwaltung des Rhein-Lahn-Kreises — Untere Landespflegebehörde — D-56130 Bad Ems</p> <p>Kreisverwaltung des Westerwaldkreises — Untere Landespflegebehörde — D-56410 Montabaur</p> <p>Stadtverwaltung Koblenz — Untere Landespflegebehörde — D-56068 Koblenz</p>	

Member States	Management authority	Scientific authority
	Kreisverwaltung Mayen-Koblenz — Untere Landespflegebehörde — D-56068 Koblenz	
	Kreisverwaltung Bitburg-Prüm — Untere Landespflegebehörde — D-54634 Bitburg	
	Kreisverwaltung Daun — Untere Landespflegebehörde — D-54550 Daun	
	Kreisverwaltung Trier-Saarburg — Untere Landespflegebehörde — D-54290 Trier	
	Stadtverwaltung Trier — Untere Landespflegebehörde — D-54290 Trier	
	Kreisverwaltung Bernkastel-Wittlich — Untere Landespflegebehörde — D-54516 Wittlich	
	Kreisverwaltung des Donners-Bergkreises — Untere Landespflegebehörde — D-67292 Kirchheimbolanden	
	Kreisverwaltung Germersheim — Untere Landespflegebehörde — D-76726 Germersheim	
	Kreisverwaltung Kaiserslautern — Untere Landespflegebehörde — D-67657 Kaiserslautern	
	Kreisverwaltung Kusel — Untere Landespflegebehörde — D-66869 Kusel	
	Kreisverwaltung Ludwigshafen — Untere Landespflegebehörde — D-67059 Ludwigshafen	
	Kreisverwaltung Alzey-Worms — Untere Landespflegebehörde — D-55232 Alzey	
	Kreisverwaltung Bad Dürkheim — Untere Landespflegebehörde — D-67098 Bad Dürkheim	
	Kreisverwaltung Südliche Weinstraße — Untere Landespflegebehörde — D-76829 Landau i. d. Pfalz	
	Stadtverwaltung Frankenthal — Untere Landespflegebehörde — D-67227 Frankenthal	
	Stadtverwaltung Kaiserslautern — Untere Landespflegebehörde — D-67657 Kaiserslautern	

Member States	Management authority	Scientific authority
	<p>Stadtverwaltung Landau — Untere Landespflegebehörde — D-76829 Landau i. d. Pfalz</p> <p>Kreisverwaltung Mainz-Bingen — Untere Landespflegebehörde — D-55206 Ingelheim</p> <p>Kreisverwaltung Pirmasens — Untere Landespflegebehörde — D-66953 Pirmasens</p> <p>Stadtverwaltung Mainz — Untere Landespflegebehörde — D-55116 Mainz</p> <p>Stadtverwaltung Neustadt a.d.W. — Untere Landespflegebehörde — D-67433 Neustadt a.d.W.</p> <p>Stadtverwaltung Pirmasens — Untere Landespflegebehörde — D-66953 Pirmasens</p> <p>Stadtverwaltung Speyer — Untere Landespflegebehörde — D-67346 Speyer</p> <p>Stadtverwaltung Ludwigshafen — Untere Landespflegebehörde — D-67059 Ludwigshafen</p> <p>Stadtverwaltung Zweibrücken — Untere Landespflegebehörde — D-66482 Zweibrücken</p> <p>Stadtverwaltung Worms — Untere Landespflegebehörde — D-67454 Worms</p> <p>(3) Phytosanitary certificates</p> <p>Landesanstalt für Pflanzenbau und Pflanzenschutz Essenheimer Straße 144 D-55128 Mainz</p> <p>Saarland</p> <p>(1) Labels:</p> <p>Ministerium für Umwelt, Energie und Verkehr — Oberste Naturschutzbehörde — Hardenbergstr. 1 D-66119 Saarbrücken</p> <p>(2) Certificates according to Article 10 of Regulation (EC) No 338/97:</p> <p>Landkreis Merzig-Wadern Umweltamt — Untere Naturschutzbehörde — Postfach 100600 D-66651 Merzig</p>	

Member States	Management authority	Scientific authority
	<p>Landkreis Neunkirchen Umweltamt — Untere Naturschutzbehörde — Postfach 1263 D-66559 Ottweiler</p> <p>Saarpfalz-Kreis Amt für Natur- und Gewässerschutz — Untere Naturschutzbehörde — Postfach 1550 D-66406 Homburg</p> <p>Landkreis Saarlouis — Untere Naturschutzbehörde — Postfach 1840 D-66178 Saarlouis</p> <p>Landkreis St. Wendel Umweltamt — Untere Naturschutzbehörde — Postfach 1460 D-66594 St. Wendel</p> <p>Stadtverband Saarbrücken Amt für Bauern, Umwelt und Planung — Untere Naturschutzbehörde — Postfach 103055 D-66030 Saarbrücken</p> <p>Landeshauptstadt Saarbrücken Stadtamt 39 — Untere Naturschutzbehörde — D-66104 Saarbrücken</p> <p>(3) Phytosanitary certificates:</p> <p>Landwirtschaftskammer für das Saarland Lessingstr. 12 D-66121 Saarbrücken</p>	
	<p>Sachsen</p> <p>(1) Labels:</p> <p>Sächsisches Landesamt für Umwelt und Geologie Wasastraße 50 D-01445 Radebeul</p> <p>(2) Certificates according to Article 10 of Regulation (EC) No 338/97:</p> <p>Regierungspräsidium Chemnitz Altchemnitzer Straße 41 D-09105 Chemnitz</p> <p>Regierungspräsidium Dresden Stauffenbergallee 2 D-01099 Dresden</p> <p>Regierungspräsidium Leipzig Braustraße 2 D-04107 Leipzig</p>	

Member States	Management authority	Scientific authority
	<p>(3) Phytosanitary certificates:</p> <p>Sächsische Landesanstalt für Landwirtschaft August-Böckstiegel-Straße 1 D-01326 Dresden</p> <p>Sachsen-Anhalt</p> <p>(1) Labels:</p> <p>CITES-Büro an der Staatlichen Vogelschutzwarte Steckby Zerbster Straße 7 D-39264 Steckby</p> <p>(2) Certificates according to Article 10 of Regulation (EC) No 338/97:</p> <p>CITES-Büro an der Staatlichen Vogelschutzwarte Steckby Zerbster Straße 7 D-39264 Steckby</p> <p>(3) Phytosanitary certificates:</p> <p>Landespflanzenchutzamt Sachsen-Anhalt Zum Waldsee 1 D-39114 Magdeburg</p> <p>Schleswig-Holstein</p> <p>(1) (2) Labels and certificates according to Article 10 of Regulation (EC) No 338/97:</p> <p>Landesamt für Natur und Umwelt des Landes Schleswig-Holstein Abt. Naturschutz und Landschaftspflege Hamburger Chaussee 25 D-24220 Flintbek</p> <p>(3) Phytosanitary certificates:</p> <p>für die Stadt Flensburg und den Kreis Schleswig-Flensburg</p> <p>Amt für Land- und Wasserwirtschaft Flensburg Schiffbrücke 66 D-24939 Flensburg</p> <p>für den Kreis Dithmarschen:</p> <p>Amt für Land- und Wasserwirtschaft Heide Berliner Straße 19 D-25746 Heide</p> <p>für den Kreis Nordfriesland:</p> <p>Amt für Land- und Wasserwirtschaft Husum Herzog-Adolf-Straße 1 D-25813 Husum</p>	

Member States	Management authority	Scientific authority
	<p>für die Stadt Neumünster und die Kreise Steinburg, Pinneberg und Segeberg:</p> <p>Amt für Land- und Wasserwirtschaft Itzehoe Breitenburger Straße 25 D-25524 Itzehoe</p> <p>für die Stadt Kiel und den Kreis Rendsburg-Eckernförde und Plön:</p> <p>Amt für Land- und Wasserwirtschaft Kiel Sophienblatt 50 a D-24114 Kiel</p> <p>für die Hansestadt Lübeck und die Kreise Stormarn, Herzogtum Lauenburg und Ostholstein:</p> <p>Amt für Land- und Wasserwirtschaft Lübeck Am Bahnhof 12/14 D-23558 Lübeck</p> <p>Thüringen</p> <p>(1) Labels:</p> <p>Thüringer Ministerium für Landwirtschaft, Naturschutz und Umwelt — Oberste Naturschutzbehörde — Postfach 1003 D-99021 Erfurt</p> <p>(2) Certificates according to Article 10 of Regulation (EC) No 338/97:</p> <p>Thüringer Landesverwaltungsamt Abt. Umwelt und Landesplanung Carl-August-Allee 2 D-99423 Weimar</p> <p>(3) Phytosanitary certificates:</p> <p>Thüringer Landesanstalt für Landwirtschaft Naumburger Str. 98 D-07743 Jena</p>	
FINLAND	<p>Ministry of the Environment Land Use Department P.O. Box 380/Finland-00131/Helsinki Tel. (358-9) 1991 93 71 Fax (358-9) 1991 93 64 Telex 123717 sf E-mail: esko.jaakkola@vyh.fi (The Ministry of the Environment does not issue permits or certificates)</p> <p><i>Other management authorities competent to grant permits and certificates:</i></p> <p>Suomen Ympäristökeskus Luonto- ja maankäyttöyksikkö Finnish Environment Institute Nature and Land Use Unit Kesäkatu 6 Finland-00260 Helsinki (P.O. Box 140 - Finland-00251 Helsinki) Tel. (358-9) 40 30 00 Fax (358-9) 40 30 07 91 E-mail: veijo.miettinen@vyh.fi</p>	<p>Fauna</p> <p>The Finnish Museum of Natural History P.O. Box 17 (Olof Biström) Finland-00014 Helsinki University Tel. (358-9) * 19 11 Fax (358-9) 191 74 43 E-mail: olof.bistrom@helsinki.fi</p> <p>Flora</p> <p>The Finnish Museum of Natural History P.O. Box 7 (Pertti Uotila) Finland-00014 Helsinki University Tel. (358-9) * 19 11 Fax (358-9) 191 86 56 E-mail: Pertti.uotila@helsinki.fi</p>

Member States	Management authority	Scientific authority
FRANCE	Ministère de l'environnement Direction de la nature et des paysages Bureau de la convention de Washington 20, avenue de Ségur F-75302 Paris 07 SP Tel. (33-1) 42 19 20 21 (standard) (33-1) 42 19 18 72 (chef de bureau) (33-1) 42 19 19 21 (import) (33-1) 42 19 19 06 (export) Fax (33-1) 42 19 19 81 (33-1) 42 19 19 79 Telex 200312	Museum national d'histoire naturelle 57, rue Cuvier F-75231 Paris Cédex 05 Tel. (33-1) 40 79 30 00 Fax (33-1) 40 79 34 84 Telex MUSNAHN 202641F E-mail: iegb@mnhn.fr
GREECE	Ministry of Agriculture General Secretariat of Forests and Natural Environment — General Directorate of Forest Development and Natural Environment Dept of aesthetic forests, national parks and game manage- ment Section B 3-5, Ippokratous Street Greece-10164 Athens Tel. (30-1) 360 69 01 (30-1) 360 80 84 (30-1) 360 94 86 Fax (30-1) 363 53 59 (30-1) 524 35 21 Telex 216738 gdda gr E-mail: DASPRO1@minagr.gr <i>Other management authorities competent to grant permits and certificates</i> Prefecture of Kastoria Forestry service Greece-52100 Kastoria (for import/re-export from Kastoria of products for smo- kers) Tel. (30-467) 222 30 Telex 0432106 N. KAS Ministry for Macedonia and Thrace Inspectorate of Forests Greece-54110 Thessaloniki Tel. (30-31) 22 30 12 Telex 412126 YBE	Ministry of Agriculture General Secretariat of Forest and Natural Environment Dept of aesthetic forests, national parks and game manage- ment Section B 3-5 Ippokratous Street Greece-10164 Athens Tel. (30-1) 360 69 01 (30-1) 360 94 86 Fax (301) 363 53 59 Telex 216738 gdda gr E-mail: DASPRO1@minagr.gr
IRELAND	National Parks and Wildlife Service The Office of Public Works 51 St Stephen's Green Ireland-Dublin 2 Tel. (353-1) 661 31 11/ 670 74 44 Fax (353-1) 662 02 83 E-mail: duchar@indigo.ie	National Parks and Wildlife Service The Office of Public Works 51 St Stephen's Green Ireland-Dublin 2 Tel. (353-1) 661 31 11 Fax (353-1) 478 06 45 E-mail: duchar@indigo.ie

Member States	Management authority	Scientific authority
ITALY	<p>Ministero dell'Ambiente Servizio Conservazione della Natura Divisione II Via Assisi, 163 I-00181 Roma (The Ministry of the Environment does not issue permits or certificates) Tel. (39-06) 782 65 96 (39-06) 780 33 77 ext. 200; 212 Fax (39-06) 782 65 96 (39-06) 780 33 70 ext. 202 E-mail: cites@mail.scn.minambiente.it</p> <p><i>Other management authorities competent to grant permits and certificates:</i></p> <p>Ministero per le Politiche Agricole Dir. Gen. Risorse Forestali, Montane e Idriche Div. V — Servizio CITES Via G. Carducci, 5 I-00187 Roma Tel. (39-06) 488 39 84; 46 65 72 22 Fax (39-06) 674 80 75 E-mail: cfs.CITES@flashnet.it</p> <p>For issuance of export and import certificates for commercial use of specimens only;</p> <p>Ministero del Commercio con l'Estero Direzione Generale per la politica commerciale e la gestione del regime degli scambi Division II Viale America I-00144 Roma Tel. (39-06) 599 32 253/4 Fax (39-06) 599 32 203/24 64 (39-06) 59 64 75 31 (39-06) 59 93 26 31 Telex 610471 MINCOMES</p> <p>Ministero per le Politiche Agricole Officials in charge of the Corpo Forestale dello Stato:</p> <p><i>Alessandria</i></p> <p>Coordinamento Provinciale del C.F.S. di Alessandria Via dei Guasco, 1</p> <p>I-15100 Alessandria Tel. (39-0131) 28 51 20 Fax (39-0131) 28 51 16</p> <p><i>Bari</i></p> <p>Coordinamento Regionale del C.F.S. di Bari Lungomare N. Sauro-Pal. Agricoltura I-70100 Bari Tel. (39-080) 53 87 846 Fax (39-080) 53 87 846</p>	<p>Commissione Scientifica CITES C/-Ministero dell'Ambiente Servizio Conservazione della Natura Via Assisi, 163 I-00181 Roma Tel. (39-06) 784 66 210; 784 66 207 (39-06) 784 66 206 Fax (39-06) 782 66 277 E-mail: cites@mail.scn.minambiente.it</p>

Member States	Management authority	Scientific authority
	<p>B o l o g n a</p> <p>Coordinamento Provinciale del C.F.S. di Bologna Viale A. Silvani, 6 I-40100 Bologna Tel. (39-051) 28 45 05 Fax (39-051) 28 48 61</p> <p>C i v i t a n o v a M a r c h e</p> <p>Servizio certificazione CITES del C.F.S. di Civitanova Marche Via Tripoli, 6 I-62012 Civitanova Marche Tel. (39-0733) 81 11 36 Fax (39-0733) 81 11 36</p> <p>F i r e n z e</p> <p>Coordinamento Provinciale del C.F.S. di Firenze P. le dello Cascine, 12 I-50144 Firenze Tel. (39-055) 35 12 71 Fax (39-055) 36 78 50</p> <p>F o r l ì</p> <p>Coordinamento Provinciale del C.F.S. di Forlì Via delle Torri, 6 I-47100 Forlì Tel. (39-0543) 27 720 Fax (39-0543) 20 040</p> <p>G e n o v a</p> <p>Coordinamento Regionale del C.F.S. di Genova Via XX Settembre, 36/8 I-16121 Genova Tel. (39-010) 56 68 31; 58 39 70 Fax (39-010) 58 39 70</p> <p>I m p e r i a</p> <p>Coordinamento Provinciale del C.F.S. di Imperia Viale Giacomo Matteotti, 56 I-18100 Imperia Tel. (39-0183) 29 26 60/71 06 09 Fax (39-0183) 29 35 48</p> <p>M i l a n o</p> <p>Coordinamento Regionale del C.F.S. di Milano Via Vitruvio 43 I-20124 Milano Tel. (39-02) 670 94 76/7/8/9 Fax (39-02) 669 44 18</p>	

Member States	Management authority	Scientific authority
	<p>Modena</p> <p>Coordinamento Provinciale del C.F.S di Modena P.zza Giacomo Matteotti, 13 I-41100 Modena Tel. (39-059) 22 51 00; 22 56 98 Fax (39-059) 24 12 85</p>	
	<p>Napoli</p> <p>Coordinamento Provinciale del C.F.S. di Napoli Centro Direzionale — Isolato A6 I-80133 Napoli Tel. (39-081) 75 33 739 Fax (39-081) 75 33 761</p>	
	<p>Perugia</p> <p>Coordinamento Provinciale del C.F.S. di Perugia Centro Direzionale Fontivegge V.M. Angeloni I-06124 Perugia Tel. (39-075) 57 22 142 Fax (39-075) 50 57 800</p>	
	<p>Pescara</p> <p>Amministrazione ex A.S.F.D. di Pescara Viale Riviera, 299 I-65123 Pescara Tel. (39-085) 72 303/74 228 Fax (39-085) 75 484</p>	
	<p>Reggio Calabria</p> <p>Coordinamento Provinciale del C.F.S. di Reggio Calabria Via Bruno Buozzi, 8a I-89122 Reggio Calabria Tel. (39-0965) 89 65 71 Fax (39-0965) 81 30 87</p>	
	<p>Tarvisio</p> <p>Servizio Certificazione CITES c/o Centro Operativo A.I.B. Via Montenero, 7 Campososso Valcanale (UD) I-33010 Tarvisio Tel. (39-0428) 63 333 Fax (39-0428) 41 60 03</p>	
	<p>Trieste</p> <p>Comando Stazione del C.F.S. di Trieste Punto Franco Vecchino I-34135 Trieste Tel. (39-040) 77 97 411 Fax (39-040) 77 97 411</p>	

Member States	Management authority	Scientific authority
	<p>Torino</p> <p>Coordinamento Regionale del C.F.S. di Torino Corso Galileo Ferraris, 2 I-10127 Torino Tel. (39-011) 53 80 54 Fax (39-011) 53 02 75</p> <p>Verona</p> <p>Coordinamento Provinciale del C.F.S. di Verona Via Carlo Ederle, 16 I-37121 Verona Tel. (39-045) 830 01 39; 830 02 53 Fax (39-045) 914 495</p> <p>Vicenza</p> <p>Coordinamento Provinciale del C.F.S. di Vicenza Borgo Berga, 31 I-36100 Vicenza Tel. (39-0444) 32 38 36/32 50 78 Fax (39-0444) 32 64 33</p> <p>For phytosanitary certificates used for export of artificially propagated plants: Osservatori delle malattie e delle piante ... (the name of region or province follows)</p> <p>Officials in charge of 'Servizi forestali regionali':</p> <p>Aosta — S. Christophe</p> <p>Regione Autonoma Valle d'Aosta — Assessorato dell'Agricoltura, Forestazione e Risorse Naturali — Ufficio Certificazione CITES Località Gr. Charrière, 6a I-11020 Aosta Tel. (39-0165) 23 87 36 Fax (39-0165) 23 56 29</p> <p>Bolzano</p> <p>Provincia Autonoma di Bolzano — Assessorato dell'Agricoltura e Foreste — Ufficio Caccia e Pesca Via Brennero, 6 I-39100 Bolzano Tel. (39-0471) 99 51 70; 99 51 78 Fax (39-0471) 99 52 20</p> <p>Cagliari</p> <p>Regione Autonoma Sardegna — Assessorato alla Difesa dell'Ambiente Serv. Gen. di programmazione Via Biasi, 9 I-09131 Cagliari Tel. (39-070) 606 65 82 Fax (39-070) 606 65 42</p>	

Member States	Management authority	Scientific authority
LUXEMBOURG	<p>Palermo</p> <p>Regione Siciliana — Assessorato Agricoltura e Foreste — Direzione Foreste Via P. Bonanno, 8 I-90142 Palermo Tel. (39-091) 637 47 33 Fax (39-091) 637 47 34</p> <p>Ministère de l'environnement Protection de la nature 18, montée de la Pétrusse L-2918 Luxembourg Tel. (352) 478 68 24 Fax (352) 400 410 E-mail: Marie-paule.kremer@mev.etat.lu Ministere-Environnement@mev.etat.lu (The Ministry of Environment does not issue permits or certificates)</p> <p><i>Management authorities competent to grant permits and certificates:</i></p> <p>Fauna:</p> <p>Ministère de l'agriculture, de la viticulture et des eaux et forêts Administration des services vétérinaires 93, rue d'Anvers B.P. 1403 L-1014 Luxembourg Tel. (352) 478 25 39 Fax (352) 40 75 45 E-mail: roland.ries@asv.etat.lu boite.officielle@asv.etat.lu</p> <p>Flora:</p> <p>Ministère de l'agriculture, de la viticulture et des eaux et forêts Administration des services techniques de l'agriculture, service de la protection des végétaux 16, route d'Esch B.P. 1904 L-1019 Luxembourg Tel. (352) 457 172-1 Fax (352) 457 172-340 E-mail: antoine.aschman@asta.smtp.etat.lu Gilbert.stoos@asta.etat.lu</p>	<p>Ministère de l'environnement Protection de la nature 18, montée de la Pétrusse L-2918 Luxembourg Tel. (352) 478 68 24 Fax (352) 400 410 E-mail: Marie-paule.kremer@mev.etat.lu Ministere-Environnement@mev.etat.lu</p>
THE NETHERLANDS	<p>CITES-bureau LASER Zuidwest Burg. De Raadsingel 59 Postbus 1191 NL-3300 BD Dordrecht Tel. (31-78) 639 53 13 (head) (31-78) 639 53 40/41 (general) Fax (31-78) 639 53 60 (for CITES authorities and enforcement) (31-78) 639 53 50 (for permit applications) E-mail: a.a.helmens@laser.agro.nl</p>	<p>CITES — Commissie Postbus 9517 NL-2300 RA Leiden Tel. (31-71) 568 75 91 Fax (31-71) 568 76 66 E-mail: c.l.schurmann@n.agro.nl</p>

Member States	Management authority	Scientific authority
	<p>CITES policy unit: Min. LNV Dir. Nature Management Postbus 20401 NL-2500 EK Den Haag Tel. (31-70) 378 50 09 Fax (31-70) 378 61 46 E-mail: h.j.eggink@n.agro.nl</p> <p><i>Other management authority competent to grant permits and certificates</i></p> <p>For export/re-export of Cyclamen, Galanthus and Sternbergia bulbs.</p> <p>For cultivated plants of the following species in Appendix II, insofar a phytosanitary certificate may be used as export permit or re-export certificate:</p> <p>APOCYNACEAE <i>Pachypodium lameri</i></p> <p>ARACEAE <i>Alocasia sandariana</i></p> <p>ARAUCARIACEAE <i>Araucaria araucana</i></p> <p>ASCLEPIADACEAE <i>Ceropegia woodii</i></p> <p>CACTACEAE All species listed in Appendix II</p> <p>CEPHALOTACEAE <i>Cephalus follicularis</i></p> <p>CYCADACEAE <i>Cycas revoluta</i></p> <p>EUPHORBIACEAE All succulent species, listed in Appendix II</p> <p>LILIACEAE All <i>Aloe</i> species listed in Appendix II</p> <p>NEPENTHACEAE All <i>Nepenthes</i> species listed in Appendix II</p> <p>ORCHIDACEAE All species listed in Appendix II and <i>Paphiopedilum</i> hybrids</p> <p>PRIMULACEAE <i>Cyclamen persicum</i></p> <p>SARRACENIACEAE All <i>Sarracenia</i> species listed in Appendix II</p>	

Member States	Management authority	Scientific authority
PORTUGAL	<p>Plantenziektekundige Dienst Ministerie van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij P.O. Box 9102 NL-6700 Wageningen Tel. (31-3174) 96 911 Fax (31-3174) 217 01 Telex 45163</p> <p>Instituto de Conservação da Natureza Direcção de Serviços de Conservação da Natureza Rua Ferreira Lapa, 38 — 4º andar P-1150 Lisboa Tel. (351-21) 352 28 01 (03) Fax (351-21) 352 04 74 E-mail: magalhaesc@icn.pt</p> <p><i>Regional management authority</i></p> <p>Parque Natural da Madeira Secretaria Regional da Agricultura, Florestas e Pescas Quinta do Bom Sucesso Caminho do Mejo 9000 Funchal Madeira Portugal Tel. (351-291) 22 22 66; 79 51 55 Fax (351-291) 22 00 81</p> <p>Direcção Regional do Ambiente Edifício do Relógio Colónia Alemã, Apartado 639901 Horta Codex Açores Portugal Tel. (351-92) 238 01; 238 04 Fax (351-92) 319 81</p>	<p>Instituto de Conservação da Natureza Divisão de Aplicação das Convenções Rua Ferreira Lapa, 38 — 6º andar P-1150 Lisboa Tel. (351-21) 352 28 01 (03) Fax (351-21) 352 04 74 E-mail: oliveirae@icn.pt</p>
SPAIN	<p>Ministerio de Economía y Hacienda Dirección General de Comercio Exterior Subdirección General de Inspección, Certificación y Asistencia Técnica del Comercio Exterior Paseo de la Castellana, 162, 6a planta E-28071 Madrid Tel. (34-91) 349 39 79 Fax (34-91) 349 37 77 E-mail: buzon.cites@sscc.mcx.es</p> <p><i>Additional management authority</i></p> <p>Ministerio de Economía y Hacienda Departamento de Aduanas e Impuestos Especiales Subdirección General de Gestión Aduanera Guzmán el Bueno, 137 E-28071 Madrid Tel. (34-91) 554 32 00 Fax (34-91) 553 36 47</p>	<p>Ministerio de Medio Ambiente Dirección General de Conservación de la Naturaleza Subdirección General de Conservación de la Biodiversidad Gran Vía de San Francisco 4 E-28071 Madrid Tel. (34-91) 597 54 59 Fax (34-91) 597 55 66 E-post: borja.heredi@gvfs.mma.es</p>

Member States	Management authority	Scientific authority
	<p><i>Other management authorities competent to grant permits</i></p> <p>Centros de Inspección de Comercio Exterior (CICE) del Ministerio de Economía y Hacienda</p> <p>CICE Muelle del Navío, 10 E-11721 Algeciras Tel. (34-95) 665 66 21</p> <p>CICE Orense, 6 E-03003 Alicante Tel. (34-96) 592 37 00</p> <p>CICE Edificio Tersaco Muelle Principe España E-08071 Barcelona Tel. (34-93) 223 45 78</p> <p>CICE Alameda de Mazarredo, 31 E-48009 Bilbao Tel. (34-94) 423 54 21</p> <p>CICE Recoletos nº 13, 1º dcha E-28071 Madrid Tel. (34-91) 435 62 15</p> <p>CICE Estación Maritima del Puerto, 1 E-29001 Malaga Tel. (34-97) 172 31 67</p> <p>CICE Central Hortofrutícola Muelle de la Luz E-35071 Puerto de la Luz Las Palmas</p> <p>CICE Muelle Viejo, 19 E-07012 Palma de Mallorca Tel. (34-97) 172 31 67</p> <p>CICE Pilar, 1 E-38002 Santa Cruz de Tenerife Tel. (34-92) 224 21 22</p> <p>CICE Avda Guadalhorce, Muelle de la Corta de Tablada E-40012 Sevilla Tel. (34-95) 423 64 43</p> <p>CICE Pintor Sorolla, 3 E-46002 Valencia Tel. (34-96) 351 98 01</p>	

Member States	Management authority	Scientific authority
SWEDEN	<p>CICE San Andrés, 143 E-15071 La Coruña Tel. (34-98) 122 54 34</p> <p>Swedish Board of Agriculture (Statens Jordbruksverket) Vallgatan, 8 S-55182 Joenköping Tel. (46-36) 15 50 00 Fax (46-36) 15 50 05 Telex 8355236 s E-mail: ernst.mehnert@sjv.se</p>	<p>Swedish Environmental Protection Agency (Statens naturvårdsverket) Blekhölmsterrassen 36 S-10648 Stockholm Tel. (46-8) 698 10 00 Fax (46-8) 698 14 02 Telex 11131 environs E-mail: cbo@environ.se</p> <p>Swedish Museum of Natural History P.O. Box 50007 S-10405 Stockholm Tel. (46-8) 666 40 00 Fax (46-8) 666 40 85 E-mail: Bo.Fernholm@nrm.se</p>
UNITED KINGDOM	<p>Department of the Environment, Transport and the Regions (DETR) Global Wildlife Division Tollgate House Houlton Street Bristol BS2 9DJ Tel. (44-117) 987 80 17; 987 61 65 987 82 02 (24 h) Fax (44-117) 987 82 06 Telex 449321 tolgte g Email: global.wildlife@gtnet.gov.uk</p> <p><i>Other management authorities competent to grant permits and certificates</i></p> <p>Department of Agriculture for Northern Ireland Wildlife Licensing Section Dundonald House Upper Newtownards Road Belfast BT4 35B Northern Ireland Tel. (44-123) 252 42 89; 252 48 25 Fax (44-123) 252 49 82</p>	<p>Fauna:</p> <p>Joint Nature Conservation Committee Monkstone House City Road Peterborough PE1 1JY Tel. (44-1733) 86 68 14; 86 68 71 Fax (44-1733) 55 59 48 Telex 9312130132 Email: Flemin__V@jncc.gov.uk</p> <p>Flora:</p> <p>Royal Botanic Gardens Kew Richmond Surrey TW9 3AB Tel. (44-181) 332 57 22 Fax (44-181) 332 57 57 Telex 296694 kewgar Email: N.McGough@rbgkew.org.uk</p>

Places of introduction and export designated by Member States for trade with third countries in accordance with Article VIII(3) of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora and referred to in Article 12 of Council Regulation (EC) No 338/97 of 9 December 1996, on the protection of species of wild fauna and flora by regulating trade therein⁽¹⁾

(1999/C 356/02)

⁽¹⁾ For updates of this list consult the EU Wildlife Trade Website
http://europa.eu.int/comm/dg11/cites/home__en.htm

AUSTRIA

Places of introduction = (1)

Places of export = (2)

	Live animals	Live plants	Parts and derivatives
HZA Wien	+ (2)	+ (2)	+ (2)
ZA Flughafen Wien	+ (1) (2)	+ (1) (2)	+ (1) (2)
ZA Gmünd	–	–	+ (1) (2)
ZA Neunagelberg	–	–	+ (1) (2)
ZA Kleinhaugsdorf	–	–	+ (1) (2)
ZA Drasenhofen	+ (1) (2)	+ (1) (2)	+ (1) (2)
ZA Berg	+ (1) (2)	+ (1) (2)	+ (1) (2)
ZA Hohenau	+ (1) (2)	+ (1) (2)	+ (1) (2)
ZA Nickelsdorf	+ (1) (2)	+ (1) (2)	+ (1) (2)
Zweigstelle Hegyeshalom	+ (1)	+ (2)	+ (1) (2)
ZA Deutschkreutz	+ (1) (2)	+ (1) (2)	+ (1) (2)
ZA Klungenbach Zweigstelle Sopron	–	–	+ (1) (2)
HZA Klagenfurt	+ (2)	+ (2)	+ (2)
Zweigstelle Flughafen	+ (2)	+ (1) (2)	+ (1) (2)
ZA Karawankentunnel	+ (1) (2)	+ (1) (2)	+ (1) (2)
ZA Villach Zweigstelle Bahnhof Villach-Süd	–	–	+ (1) (2)
HZA Linz	+ (2)	+ (2)	+ (2)
Zweigstelle Flughafen	+ (1) (2)	+ (1) (2)	+ (1) (2)
ZA Wullowitz	+ (1) (2)	+ (1) (2)	+ (1) (2)
Zweigstelle Summerau	+ (2)	+ (1) (2)	+ (1) (2)
ZA Wels	–	–	+ (2)
Zweigstelle Bahnhof und Straße/Bahn	–	–	+ (1) (2)
HZA Salzburg	+ (2)	+ (2)	+ (2)
Zweigstelle Flughafen	+ (2)	+ (1) (2)	+ (1) (2)
HZA Graz	+ (2)	+ (2)	+ (2)
Zweigstelle Flughafen	+ (2)	+ (1) (2)	+ (1) (2)
ZA Spielfeld	+ (1) (2)	+ (1) (2)	+ (1) (2)
HZA Innsbruck	+ (2)	+ (2)	+ (2)
Zweigstelle Flughafen	+ (2)	+ (1) (2)	+ (1) (2)

	Live animals	Live plants	Parts and derivatives
HZA Feldkirch except Zweigstellen Tosters, Nofels, Bangs und Meiningen	+ (2)	+ (2)	+ (2)
HZA Feldkirch Zweigstelle Tisis	+ (2)	+ (2) (1)	+ (2) (1)
HZA Feldkirch Zweigstelle Buchs	+ (1) (2)	+ (1) (2)	+ (1) (2)
ZA Höchst	+ (1) (2)	—	+ (1) (2)
ZA Wolfurt	+ (2)	+ (2)	+ (2)

BELGIUM*Places of introduction:*

	1) Live animals 2) Live plant specimens and parts and derivatives of plant and animal species	
Anvers D.E./Antwerpen D.E.		2)
Bierset (Grâce-Hollogne) D.E./Bierset (Grâce/Hollogne) D.E.		2)
Bruxelles X (Postes) D./Brussel X (Post) D.		2)
Deurne (Anvers) D./Deurne (Antwerpen) D.		2)
Gand D.E./Gent D.E.		2)
Gosselies (Charleroi) D.E./Gosselies (Charleroi) D.E.		2)
Ostende D. (Port) D.A.E./Oostende D. (Zeehaven) D.A.E.		2)
Ostende D. (Aéroport)/Oostende D. (Luchthaven) D.A.E.	1)	2)
Zaventem D./Zaventem D.	1)	2)
Zeebrugge: Zeebrugge D.		2)

*Places of export: any customs office***DENMARK***Places of introduction and export:*

	Live animals	Live plants	Parts and derivatives
Københavns Havn incl Tuborg Havn	+	+	Any customs office
Københavns Lufthavn	+	+	
Frederikshavn	—	+	
Esbjerg	—	+	
Århus	—	+	
Billund Lufthavn	—	+	
Odense	—	+	

Places of export: any customs office

FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY

*Places of introduction:**O = with veterinary clearance**+ = without veterinary clearance**P = only cyclamen**C = only clearance of postal items**F = only birdwing butterflies**S = only succulents*

HZA Aachen ZA Heinsberg	P
HZA Bad Reichenhall ZA Autobahn	+
HZA Berlin — Packhof ZA Schönefeld — Flughafen	O
HZA Berlin — Packhof ZA Marzahn	+
HZA Berlin — Packhof ZA Tegel — Flughafen	O
HZA Berlin-Süd ZA Schöneberg Post	P
HZA Bremen AbfSt Hohetor	P
HZA Bremen ZA Flughafen	O
HZA Bremerhaven ZA Container-Terminal	+
HZA Dresden ZA Flughafen	+
HZA Düsseldorf ZA Flughafen	O
HZA Düsseldorf ZA Nord	+
HZA Erfurt ZA Jena	+
HZA Erfurt ZA Gera	+
HZA Erfurt ZA Suhl	+
HZA Frankfurt a. M. — Flughafen	O
HZA Frankfurt a. M. ZA Offenbach a. M.	+
HZA Frankfurt/Oder ZA Autobahn	O
HZA Hamburg-Freihafen	O
HZA Hamburg — Waltershof ZA Flughafen	O
HZA Hamburg — St Annen ZA Post	P
HZA Hamburg — Waltershof ZA Veddel	O
HZA Hannover	P

HZA Hannover ZA Celle	O
HZA Hannover ZA Flughafen	O
HZA Hof ZA Schirnding — Landstraße	C
HZA Kaiserslautern ZA Pirmasens	+
HZA Karlsruhe ZA Pforzheim	+
HZA Kiel	P
HZA Köln — Deutz ZA Flughafen Köln/Bonn	O
HZA Leipzig	P
HZA Leipzig ZA Flughafen	+
HZA Lindau ZA Hörbranz — Autobahn	P
HZA Löbau ZA Ludwigsdorf — Autobahn	O
HZA Lörrach DZA Basel	+
HZA Lörrach ZA Weil am Rhein — Autobahn	O
HZA Lübeck ZA Travemünde	O
HZA Lüneburg ZA Soltau	O
HZA Magdeburg	O
HZA Mannheim ZA Heidelberg	O
HZA München — Flughafen	O
HZA München	P
HZA Münster ZA Flughafen	O
HZA Neubrandenburg ZA Pomellen	O
HZA Nürnberg — Fürth ZA Flughafen	+
HZA Nürnberg — Fürth ZA Nürnberg	+
HZA Pirna ZA Zinnwald	O
HZA Rosenheim	P
HZA Saarlouis ZA Saarbrücken	P
HZA Schwerin ZA Rostock — Seehafen	O
HZA Stralsund ZA Mukran	O
HZA Stuttgart ZA Waiblingen	S

HZA Stuttgart ZA Flughafen	O
HZA Trier ZA Idar — Oberstein	+
HZA Weiden ZA Fürth im Wald — Bahnhof	O
HZA Weiden ZA Waidhaus	O

Places of export: any customs office

FINLAND

Places of introduction: + (1)

Places of export: + (2)

	Fauna	Flora	Parts and derivatives
Helsinki — port	+ (1) (2)	+ (1) (2)	+ (1) (2)
Helsinki — airport	+ (1) (2)	+ (1) (2)	+ (1) (2)
Kilpisjärvi	—	—	+ (1) (2)
Raja — Joosseppi	—	—	+ (1) (2)
Turun — port	—	+ (1) (2)	—
Vaalimaa	+ (1) (2)	+ (1) (2)	+ (1) (2)

FRANCE

Places of introduction:

Ajaccio — Campo dell'Oro

Bâle — Mulhouse — Aéroport

Besançon C.R.D.

Bordeaux Bruges (antenne du bureau de Bordeaux — Bassens)

Bordeaux Mérignac

Boulogne C.R.D.

Brest C.R.D.

Calais C.R.D.

Chambéry C.R.D.

Cherbourg C.R.D.

Cluses C.R.D.

Dieppe C.R.D.

Dunkerque — port

Hendaye — Behobie

Ferney — Voltaire

La Ferrière-sous-Jougne

Le Boulou (antenne de)

Le Havre — port

Le Lamentin (Cl)

Le Raizet
 Les Ulis C.R.D.
 Lesquin C.R.D.
 Lyon — Satolas
 Lyon — Vénissieux
 Marseille — Marignane C.R.D.
 Marseille — port C.R.D.
 Melun C.R.D.
 Monaco C.R.D.
 Mont-Saint-Martin C.R.D.
 Morteau C.R.D.
 Nantes — port
 Nice — aéroport C.R.D.
 Orly
 Paris — Douane Centrale
 Paris — La-Chapelle
 Rochambeau
 Rochefort — transports C.R.D.
 Roissy-en-France
 Roncq C.R.D.
 Rouen — port
 Saint-Avold C.R.D.
 Saint-Denis
 Saint-Louis — Bâle — autoroute
 Saint-Malo C.R.D.
 Saint-Quentin C.R.D.
 Scheibehard — Lauterbourg C.R.D.
 Strasbourg C.R.D.
 Strasbourg — Hausbergen C.R.D.
 Toulouse — Blagnac
 Valence C.R.D.
 Valenciennes C.R.D.
 Vichy C.R.D. (antenne de)
 Villepinte — gare routière C.R.D.

Places of export: Any customs office

GREECE

Places of introduction:

	Live animals	Live plants	Parts and derivatives
Evzoni	+	+	+
Kristallopiyi	+	+	+
Niki	+	+	+
Idomeni	+	+	+
Promakhonas	+	+	+
C Thessaloniki	+	+	+
B Thessaloniki	+	+	+

	Live animals	Live plants	Parts and derivatives
E Thessaloniki (airport)	+	+	+
Ormenio	+	+	+
Kipi	+	+	+
Alexandroupoli	+	+	+
A Piraeos		+	+
E Piraeos		+	+
I Athens Airport	+	+	+
J Athens Airport	+	+	+
Kakavia	+	+	+
Igoumenitsa	+	+	+
Patras		+	+
Kastoria		+	+
Volos		+	+
Rhodes		+	+
Heraklion		+	+

Places of export: any customs office

IRELAND

Places of introduction and export:

	Live animals	Live plants	Timber	Parts and derivatives
Dublin — airport	+	+	—	+
Shannon — airport	—	+	—	+
Cork — airport	—	+	—	+
Dublin — seaport (incl. DunLaoghaire — seaport)	—	—	+	+
Cork — seaport	—	—	+	+
Drogheda — seaport	—	—	+	+
Foynes — seaport	—	—	+	+
Greenore — seaport	—	—	+	+
Limerick — seaport	—	—	+	+
Wicklow — seaport	—	—	+	+

ITALY

Places of introduction and export:

Ancona
 Bari
 Bologna
 Bologna — Borgo Panigale (airport)

Chiasso
 Genova
 Genova II (airport Cristoforo Colombo)
 Milano
 Segrate (airport Linate)
 Somma Lombardo (airport Malpensa)
 Napoli
 Napoli II (airport Capodichino)
 Palermo
 Pisa
 Ponte Chiasso
 Roma II
 Tarvisio
 Torino
 Caselle Torinese
 Trieste
 Verona
 Seaport for import (re-)export of woods:
 La Spezia
 Livorno
 Monfalcone
 Ortona a Mare
 Ravenna
 Salerno
 Savona

LUXEMBOURG

Places of introduction:

	Live animals	Live plants	Products
Luxembourg — Aéroport	+	+	+
Luxembourg — Centre douanier	-	+	+

Places of export:

Any customs office	Live animals	Live plants	Products
Esch-sur-Alzette	+	+	+
Rodange	+	+	+
Remich	+	+	+
Ettelbruck	+	+	+

THE NETHERLANDS*Places of introduction:*

1. Live animals:
 - Schiphol Airport — WTC Building
 - Schiphol Airport — Air Express Building
 - Schiphol Airport — 'Triport' Building
 - Schiphol Airport — No 72 Building
 - Schiphol Airport — Uiverweg
 - Schiphol Airport — Freightstation
 - Schiphol Airport — Freightstation 2/3: Vrachtvaardersplein
 - Schiphol Airport — Freightstation 4: Lampenistenstraat
 - Schiphol Airport — Freightstation 5: Pelikaanweg
 - Maastricht-Aachen Airport Passengers Station
 - Maastricht-Aachen Airport Freight Station

or in specific cases at other customs offices by consent of the Management Authority for CITES in the Netherlands and in accordance with the Customs Organisation.
2. Live plant specimens and parts and derivatives of plant and animal species: any customs offices

*Places of export: any customs office***PORTUGAL***Places of introduction and export:*

- Lissabon (Annex A, B and C)
- Faro (Annex B and C)
- Oporto (Annex B and C)
- For regional areas:
- Ponta Delgada
- Funchal

SPAIN*Places of introduction and export:*

- | | |
|-------------------|------------------------------------|
| Algeciras | (marítima y terrestre) |
| Alicante | (aeropuerto, marítima y terrestre) |
| Barcelona | (aeropuerto, marítima y terrestre) |
| Bilbao | (aeropuerto y marítima) |
| Gran Canaria | (aeropuerto, marítima y terrestre) |
| La Coruña | (aeropuerto, marítima y terrestre) |
| Madrid | (aeropuerto y terrestre) |
| Málaga | (aeropuerto, marítima y terrestre) |
| Palma de Mallorca | (aeropuerto y marítima) |
| Sevilla | (aeropuerto, marítima y terrestre) |
| Tenerife | (aeropuerto y marítima) |
| Valencia | (aeropuerto, marítima y terrestre) |

SWEDEN

Place of introduction and export:

	Live animals	Animal products	Plants
Norrköping — airport	Ungulates only	—	—
Karlskrona — harbour	—	+	—
Ystad — harbour	—	+	—
Helsingborg — harbour	—	+	—
Varberg — harbour	—	+	—
Gothenburg — harbour	+	+	+
Wallhamn — harbour	—	+	—
Svinesund — road	+	+	—
Hån — road	+	+	—
Storlien — road	+	+	—
Björnfjell/Riksgränsen — road	+	+	—
Stockholm — harbour	—	—	+
Stockholm — Arlanda — airport	+	+	+
Gothenburg — Landvetter — airport	+	+	+
Malmö — harbour	—	—	+
Malmö — Sturup — airport	—	—	+
Malmö — custom post office	—	+	—

NB: In the case of importation into the Community via Storlien or Björnfjell border control will be carried out at Järpen or Kiruna respectively.

UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN, NORTHERN IRELAND AND GIBRALTAR

Places of introduction for live animals:

	Live animals			Remarks
	Ungulates (1)	Registered equidae (2)	Other animals	
Gatwick — airport	—	—	+	
Glasgow — airport	—	—	+	
Heathrow — airport	+	+	+	
Immingham — port	—	+	—	(3)
Luton — airport	+	+	—	(3)
Manchester — airport	—	—	+	Cats, dogs, lagomorphs, live fish, reptiles and birds other than ratites
East Midlands — airport	—	—	+	Tropical fish only
Royal Portbury	+	—	—	(3)

	Live animals			Remarks
	Ungulates (¹)	Registered equidae (²)	Other animals	
Dock, Avonmouth — port				
Tilbury — port	+	+	+	(³)
Belfast International — airport	—	—	+	Other animals — Zoo animals only

(¹) Ungulates: cattle, pig, sheep, goats, wild and domestic solipeds, etc.

(²) As defined in Directive 90/426/EEC on health conditions governing the movement of equidae and their import from third countries (OJ L 224, 18.8.1990, p. 42).

(³) Not a border inspection post for any species of animals specified in the Rabies (Importation of Dogs, Cats and Other Mammals) Order 1974, as amended by the Rabies (Importation of Dogs, Cats and Other Mammals) Order 1994.

Rabies (Importation of Dogs, Cats and other Mammals) Order 1974

Rabies (Importation of Dogs, Cats and other Mammals) Order (Northern Ireland) 1977

Live CITES specimens that are subject to the Rabies (Importation of Dogs, Cats and Other Mammals) Order 1974, and the Rabies (Importation of Dogs, Cats and Other Mammals) Order (Northern Ireland) 1977 may only be landed at the following ports/airports:

Ports: Dover Eastern Docks
 Harwich, Parkeston Quay
 Hull
 Portsmouth
 Southampton

Airports: Birmingham
 Edinburgh
 Gatwick
 Glasgow
 Heathrow
 Leeds
 Manchester
 Prestwick
 Belfast

Places of export for live animals and introduction and export for plants and animal parts and derivatives: any customs office

Places of introduction and export:

Gibraltar: harbour and airport